FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 206
Mun. 6

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU C

Province de Quebec — District No. 150 — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans la Paroisse St-Gabriel d'Islemaster (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 15 — 0701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — M Boulet, Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence					Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus						
Dwelling House	Family, household or institution	House of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range of township, and lot or concession number in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced, or separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant	Year of naturalization, if foreign born	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employs	Working on own account (very unusual)	Rate when paid by the piece, week, month, year, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other work or occupation, if any	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other occupation, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other labor, chief occupation or trade, if any	Place of earnings, if different from place of the home—Cities	Urgent life	Amount needed urgently	Cost of insurance in arrears	Months at school in 1906	Can read	Can write	Language commonly spoken	Can a person speak English or French, if a child under 5 years of age, Canada, Yes or No	Blind	Deaf and dumb
Numéroté dans l'ordre des visites	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de concession pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Mois de naissance	Année de naissance	Age au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada	Pour les étrangers, année de naturalisation	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Patron	Employé	Travaillant à son compte (très rare exception)	Mentionner ici la somme ou "salaire", "à la pièce", "à la journée", "à la semaine", "au mois", "au jour", "à l'heure", etc.	Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier	Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi, s'il y a	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à un autre emploi	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Gain total en 1910 provenant d'un autre emploi, s'il y a	Lieu de gain, si différent de la maison—Villes	Montant urgent de l'assurance	Montant nécessaire	Coût de l'assurance dans l'année d'arrérages	Nombre de mois à l'école en 1906	Sait lire	Sait écrire	Langue communément parlée	Peut-on parler anglais ou français, si enfant de moins de 5 ans, Canada, Oui ou Non	Aveugle	Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
110	110	Dorais Amédée	St Gabriel	M	Chef	M	Sept	1865	47	Que			Français	Canadien	Catholique	Marchand			Avec	Non													Avec	Avec	Fr			
		Odiana	" "	F	Épouse	M	Juin	1870	40	Que			Français	Canadien	Catholique	au foyer																	Avec	Avec	Fr			
		Valentine	" "	F	Fille	S	Juillet	1894	16	Que			Français	Canadien	Catholique	au foyer																10	Avec	Avec	Fr			
		Arette	" "	F	Fille	S	Sept	1898	12	Que			Français	Canadien	Catholique	au foyer																10	Avec	Avec	Fr			
		Abel	" "	M	Fils	S	Oct	1899	11	Que			Français	Canadien	Catholique	au foyer																10	Avec	Avec	Fr			
		Ange Albert	" "	M	Fils	S	Avr	1902	8	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Odile	" "	F	Fille	S	Juin	1904	6	Que			Français	Canadien	Catholique																		Non	Non	Fr			
		Bienveniemne	" "	F	Fille	S	Jan	1909	2	Que			Français	Canadien	Catholique																				Fr			
114	114	Lamarche Eugène	St Gabriel	M	Chef	M	Mai	1871	39	Que			Français	Canadien	Catholique	Forgeron	1-0-32	Avec	Avec														Avec	Avec	Fr			
		Blandine	St Gabriel	F	Épouse	M	Août	1875	36	Que			Français	Canadien	Catholique	au foyer																	Avec	Avec	Fr			
		Antoinette	St Gabriel	F	Fille	S	Déc	1896	14	Que			Français	Canadien	Catholique	au travail																10	Avec	Avec	Fr			
		Philibert	" "	M	Fils	S	Août	1898	12	Que			Français	Canadien	Catholique	au travail																10	Avec	Avec	Fr			
		Arsène	" "	M	Fils	S	Mai	1899	11	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Alfonse	" "	M	Fils	S	Fév	1901	9	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Claire	" "	F	Fille	S	Déc	1906	4	Que			Français	Canadien	Catholique																				Fr			
		Clément	" "	M	Fils	S	Mars	1908	3	Que			Français	Canadien	Catholique																				Fr			
113	113	Hyacinthe Gabriel	St Gabriel	M	Chef	M	Fév	1855	55	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur			Avec	Avec													Avec	Avec	Fr			
		Marie	" "	F	Épouse	M	Déc	1857	53	Que			Français	Canadien	Catholique	au foyer																	Avec	Avec	Fr			
		Adelphe	" "	M	Fils	S	Mars	1898	12	Que			Français	Canadien	Catholique	au travail																10	Avec	Avec	Fr			
112	112	Cherrier Rosaire	" "	M	Chef	M	Déc	1878	32	Que			Français	Canadien	Catholique	Boulanger	7-0-24	Avec	Avec														Avec	Avec	Fr			
		Hermantide	" "	F	Épouse	M	Fév	1877	33	Que			Français	Canadien	Catholique	au foyer																	Avec	Avec	Fr			
		Marie	" "	F	Fille	S	Juillet	1899	11	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Rosaire	" "	M	Fils	S	Oct	1901	9	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Camille	" "	M	Fils	S	Mai	1902	8	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Clémente	" "	M	Fils	S	Oct	1904	6	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Gérard	" "	M	Fils	S	Fév	1905	5	Que			Français	Canadien	Catholique																		Non	Non	Fr			
		Robert	" "	M	Fils	S	Janv	1907	3	Que			Français	Canadien	Catholique																				Fr			
		Catherine	" "	M	Fils	S	Mai	1911	2	Que			Français	Canadien	Catholique																				Fr			
111	111	Ouellet Victor	St Gabriel	M	Chef	M	Oct	1876	35	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur		Avec	Avec														Avec	Avec	Fr			
		Clara	" "	F	Épouse	M	Août	1876	34	Que			Français	Canadien	Catholique	au travail																	Avec	Avec	Fr			
		Hector	" "	M	Fils	S	Déc	1896	14	Que			Français	Canadien	Catholique	au travail																10	Avec	Avec	Fr			
		Adala	" "	F	Fille	S	Juin	1898	12	Que			Français	Canadien	Catholique	au travail																10	Avec	Avec	Fr			
		Corene	" "	F	Fille	S	Janv	1899	11	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Cornet	" "	M	Fils	S	Août	1901	9	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Annette	" "	F	Fille	S	Mai	1902	8	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Aurélie	" "	F	Fille	S	Janv	1904	6	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Albert	" "	M	Fils	S	Mai	1910	1	Que			Français	Canadien	Catholique																				Fr			
115	115	Lachapelle Wilfrid	St Gabriel	M	Chef	C	Déc	1888	23	Que			Français	Canadien	Catholique	Plombier	1-0-21	Avec	Avec														Avec	Avec	Fr			
		Lucillienne Ozé		M		C	Mars	1891	19	Que			Français	Canadien	Catholique																		Avec	Avec	Fr			
115	115	Lanthier Michel	St Gabriel	M	Chef	M	Sept	1841	69	Que			Français	Canadien	Catholique	Rentier	Retraite																Avec	Avec	Fr			
		Marie	" "	F	Épouse	M	Mai	1845	65	Que			Français	Canadien	Catholique	au foyer																	Avec	Avec	Fr			
117	117	Mandeville Théophile	St Gabriel	M	Chef	M	Mai	1850	60	Que			Français	Canadien	Catholique	Journalier	1-9-00	Ville															Avec	Avec	Fr			
		Leslie	" "	F	Épouse	M	Oct	1863	47	Que			Français	Canadien	Catholique	au foyer																	Avec	Avec	Fr			
		Alfonse	" "	M	Fils	S	Sept	1902	8	Que			Français	Canadien	Catholique																	10	Avec	Avec	Fr			
		Alphonse	" "	M	Fils	S	Sept	1906	6	Que			Français	Canadien	Catholique																		Non	Non	Fr			
		Rose	" "	F	Fille	S	Mars	1905	5	Que			Français	Canadien	Catholique																		"	"	Fr			